

N°6-12, 30.04.2012



Madame la Présidente, Monsieur le Président,

JO 2012

Qualifications après les épreuves de qualification de zone

Pour faire suite à la lettre urgente 5-12, je vous prie de trouver en annexe la liste des équipes et individuels qualifiés pour les JO 2012 par :

- le CO individuel (marqué en vert dans la colonne Q (= Qualification)
- le COA individuel et par zone (marqué en rose dans la colonne Q)
- le CO par équipes et le COA par équipes (marqués respectivement en vert et rose dans la colonne Q)
- les épreuves de qualification de zone (marquées en jaune dans la colonne Q)

Les fédérations nationales concernées doivent envoyer à leurs Comités Nationaux Olympiques la liste de leurs qualifiés (individuels et équipes).

Les Comités Nationaux Olympiques ont **jusqu'au 31 mai 2012 à minuit (heure de Lausanne)** pour confirmer par écrit à la FIE, à l'adresse e-mail qualification-jo2012@fie.ch, la participation de chaque tireur et équipe qualifiés.

A partir du 2 juin 2012, la FIE réattribuera les places non confirmées par les CNO.

Dear President,

2012 Olympics

Qualifications after the zonal qualifying events

Following urgent letter 5-12 please find attached the list of teams and individuals qualified for the 2012 OG by:

- Individual OR (in green in column Q (=Qualification)
- Individual and zonal AOR (in pink in column Q)
- Team OR and AOR (respectively in green and pink in column Q)
- Zonal qualifying events (in yellow in column Q)

The national federations concerned are requested to send the list of their qualified athletes and teams to their National Olympic Committees.

The National Olympic Committees have until **midnight on May 31st, 2012 (Lausanne time)** to send to the FIE a written confirmation of the participation of each athlete and team qualified at the following e-mail address: qualification-jo2012@fie.ch

Starting on June 2nd, 2012 the FIE will proceed to the reallocation of places unconfirmed by the NOCs.

Señora y señor Presidente :

JO 2012

Calificaciones después de las pruebas de calificación

Para dar seguimiento a la carta urgente 5-12, en adjunto encontrará la lista de los equipos e individuales calificados para los JO 2012 a través de :

- La CO individual (en verde en la columna Q (= calificación))
- La COA individual y por zona (en rosa en la columna Q)
- La CO y la COA por equipos (respectivamente en verde y rosa en la columna Q)
- Las pruebas de calificación de zona (en amarillo en la columna Q)

Las federaciones nacionales concernidas tienen que mandar la lista de sus calificados (individuales y equipos) a sus Comités Olímpicos Nacionales.

Los Comités Olímpicos Nacionales tienen **hasta el 31 de mayo del 2012 a medianoche (hora de Lausana)** para enviar por email a la FIE : qualification-jo2012@fie.ch una confirmación escrita de la participación de cada tirador y equipo calificado.

A partir del 2 de junio del 2012 la FIE volverá a distribuir los lugares que no fueron confirmados por los CON.

Alisher Usmanov
Président

